

	1876 р.	1883 р.
на властит. большихъ посѣл.	36·4%	46 6%
на ксѣндзовъ латинскихъ	5·4 "	4·2 "
на священиковъ рускихъ	9·6 "	4·1 "
на урядниковъ правительст.	21·7 "	20·8 "
на людей въ мѣской интел.	13·2 "	16·7 "
на купцѣвъ и промысловцѣвъ	1·2 "	3·2 "
на селянъ	12·5 "	4·6 "

(Дальше буде.)

Справы церковно-экономичнй.

In hoc signo vinces.

II.

Магазинъ церковный при „Народной Торговли“.

(Дальше.)

Окромъ тыхъ спеціальнихъ користей має нашъ „Магазинъ церковный“ принести нашей Церквѣ а за тымъ и нашему народови користи загальнїй (церковно-народнїй), — бо таку задачу має сповнити кожда наша церковно-економична інституція; се лежить въ си основѣ. Сего бо жадає розумна, інтензивна, органична господарка народна, якои безвзглядно дамагаються нашї обставини, котрою завѣдувати въ головнїй часті припавъ, яко исторична роля, обовязокъ нашей Церквѣ, взглядно нашему духовенству. Сю сторону мы вже поднесли въ нашихъ загальнихъ увагахъ. Належить си отповѣдно до сего спеціального выпадку пояснити.

рювати що-разъ нову, що-разъ бôльшу силу. Не можемо сего нынѣ активно зробити, чрезъ отворене жерелъ заробку, чрезъ побольшенье доходовъ, чрезъ скору, користку фруктификацію тыхъ-же, — то стараймося заощадити его силы економичнїй. А коли удаємося до него за даниною, то той крейцарь має ити въ безпосередну его користь. Інакше мы затворяємо ворота для будущини. На що здалися всѣ тї проповѣди на тематъ ощадности, коли до тої ощадности, до того кровлю запрацюваного крейцаря только есть адресантовъ? Коли се роблять іншї, постороннї органы, не пріймаючи нѣякої участі въ народнїй долі, — то намъ проводникамъ, интелигенціи,

Коли нашъ „Магазинъ церковный“ успѣхъ доставити нашимъ церквамъ свои артикули по найнизшой цѣнѣ и взгядно найлѣпшѣ, то онъ вже тымъ самыи сповнивъ-бы посля звычайныхъ національно-экономичныхъ правилъ свою задачу економичну якъ найлѣпше: онъ заощадивъ-бы о столько, о коллько буде рожнити сѧ цѣна его артикуловъ отъ артикуловъ тыхъ въ иныхъ магазинахъ торговельныхъ, выдатки поодинокихъ церквей, — онъ о столько законсервувавъ-бы маѣтокъ загально-

тыхъ великихъ писателъвъ, ихъ языкъ мало-
помало пристарѣвся, або и цѣлкомъ заумеръ.
О сѣмъ предметѣ дало-бысь еще богато сказать,
але намѣряючи вернути до него въ дальнѣшомъ
тягу сеи розправы, вдоволяюсь поки-что ска-
заннымъ.

Если коли, то особенно въ початкахъ литературы впливъ первыхъ писателъвъ есть неизмѣрно важный для дальнего розвою письменъства. Помылки сихъ первыхъ писателъвъ, народне дѣло на ласку Божу. Лучше есть слухати нѣм. поета, что то каже: Die durch den Irrthum zur Wahrheit reisen, das sind die Weisen!! Die aber im Irrthum verharren, das sind die Narren!

котръ въ познѣйшой добѣ литературы, коли то справа выбору нарѣчія и загально-народного засобу словъ вже розъяснится и порѣшится, проминули-бы майже незамѣтно и беаъ шкоды для цѣлости, тіи помылки стаются въ першой добѣ литературы часто найгбршою перешкодою для здорового розвою письменъства. Эъ сихъ помылокъ именно повстає заколотъ,

Языкъ литературный нѣякимъ свѣтомъ не може обйтись самими лишь истнуючими въ народѣ понятіями, отже и словами. Коли-бы якась литература вдоволялась простымъ спи-саньемъ жючихъ вже въ народѣ понятій и вѣдомостей, и коли-бъ она не уважала свою першою задачею и повинностею знакомити на-родъ съ невнаными ему доси предметами и мыслями, словомъ коли-бъ не мала на цѣли розъяснити и справляти истнуючий вже въ на-родѣ понятія, вести его впередъ и просвѣщати, то тымъ самымъ выдала-бъ на себе засудъ смерти и не мала-бы подставы быту. Отъ хвилѣ отже, коли языкъ стає письменнымъ языкомъ, нема для него вже нѣякого закутка людскаго знанія и людской мысли, до котрого бнъ не мѣгъ-бы и не повиненъ-бы добраться; нема плоду духа людскаго, съ котрымъ бнъ не мавъ-бы познакомити своихъ дѣточокъ. Вже сама переводна праця, котра его чекає, а котра такъ необходима, наражає языкъ на великий

треба, бо се належить до истоты народу, се, сказати-бъ, сама душа народности, котра намъ такъ дорога, якъ наше житъе. Чимъ же то заспокоити? Огповѣдаю: черезъ нашу економичну организацію, черезъ заапликовану въ нѣй систему активной ощадности. За таку економичну организацію повинній мы бѣзъ проволоки принятия; такой системѣ активной ощадности повинній мы дати найширшу апликацію въ нашомъ экономично-народнѣмъ житю. Се одинъ способъ помочи для нашего народу, се початокъ спасеня. Ишого способу не знаемо. О. Стефанъ Качала выказавъ въ свой статіи: „Народній школы и ихъ впливъ на матеріальний бытъ краю“ не одній здоровій и глубокій думки, котрій переведений въ дѣло, певно до полѣщення матеріального быту народу причинились-бы. А есть же яка надѣя, щобъ они були переведени? О. Качала самъ добре знає, що, доки такій „ржондъ моральний“ буде опѣкуватись долею краю и народу нашого, то нема найменшої. Мы зъ свои стороны скажемо бѣльше. Наші Поляки въ справѣ економичній народу (*Iudu*) нѣчого користного для него зробити не могутъ, бо просто не потрафлять. Посля нашего переконання: се нарѣдъ въ томъ взглядѣ крайно неспособный, негосподарный. За таке съ нимъ и двохъ слвъ розумныхъ поговорити нема якъ. Они-же то черезъ таке мабуть и перегосподаровують и свою исторію и свое признанчье. Отже шкода *czasu i atlasu*. Коли ходить о економичній справѣ, то всѣ жаданя повинній мы адресувати до себе, мовь-бы Ляховъ и на свѣтѣ не було. Мы повинній стати разъ якъ мужъ, глянути свой бѣдѣ въ очи, розглянутия въ тихъ дрѣбныхъ нашихъ економичныхъ силахъ, лутии ихъ розумно, добувати окрушинами користи, и ними вмѣло, зручно и совѣтно посля засады широкой активной ощадности господарити... Се наша огранична праця.

угорском, то легко зрозумѣти, що таї Міністерства будуть загальнѣ заинтересованіе. — Справа юридична стоять вже бѣль давна на днівнѣмъ интересованій вже неразъ урговали, котримъ поручено переведене єи, а що въ відношеннѣ надзвичайними технічними трудностями снити надзвичайними предпріємствомъ. Артикулъ 57 берлинського трактату поручено виконати австро-угорской зробити т. з. железнї морськї сплавными, но на підставѣ умовы, заключеної межи обома частямі монархії принадла відносине цѣлого дѣла Угорщина на себе, а та друга сторона має она такожъ право виключного використання такъ отъ кораблівъ. — Проектъ регуляції зробленій інженеромъ Валландомъ, а юридицій численій на 10 міліоновъ. Въ технічному відношенню ходить ту именно о то, щобъ черезъ саджене скалъ въ користь рѣки захищати „рота“ въ открытий каналъ; щобъ однаково можна виконати проектирований роботы, треба юридически постаратись о то, щобъ бѣль відомого сколько можна на бокъ звернути. Що до фінансового переведення сей справы трактовано правильство упершъ съ дунайскимъ товариствомъ плавби морской. Коли однакожъ се товариство хотѣло піднятися той операції, а зъ другої сторони і правительство покинуло гадку веденихъ предпріємств на рахунокъ державы, зачувати цѣле дѣло приватнїй спольцѣ, котрій бѣль такожъ признане право вибирати такої.

(Въ справѣ локації австрійскихъ колишніхъ лдовъ въ угорскихъ паперахъ) ведутся между обома правительствами переговоры, котрій після конференції „Nemzet-a“ мали вже наявѣть довести до віршеннего порозумѣння. Австрійське правительство мало именно зъобовязатися внести въ законъ державнїй проектъ закона, въ силу котрого угорскї папери, що узnanій въ Угорщинѣ юридичній, мають мати признане таке право таї въ Австрії.

(Вѣсть про розвязанье ради державної) що несла недавно „Wien. Allg. Ztg.“, позаякъ однакожъ непотвердила єи нѣяка друга газета, на якій інформація можна-бы читати, представлена паки-що неоправданою. На такій крокъ могли рѣшиитися правительство, коли-бы зъ одної сторони дотеперѣшне угрупованье сторонництвъ для него некористне, а зъ другої сторони надѣя, що зъ новихъ вийде користь.

Но что есть та активна ощадность? Се пояснить намъ прикладъ нашего „Церковного магазину“.

Нашъ „Церковный магазинъ“ має доставити
нашимъ церквамъ артикулы свои по найниж-
шой цѣнѣ, по такой, въ якой конкуренція не
есть możliва. Але и въ той найнижшой цѣнѣ
має знайтися частка, котру онъ заощаджає на
рахунокъ потребъ загально-народныхъ, въ томъ
случаю церковныхъ. (Д. б.)

Данило Танячкевич.

ПЕРЕГЛЯДЬ ПОЛИТИЧНЫЙ.

Австрійско-Угорська Монархія.

(Регуляція жельзныхъ воротъ.) Пôсля въдомостей зъ Пешту пляны регуляціи жельзныхъ воротъ вже готовы, а по провѣреню ихъ техничною радою послѣдує уложенье тексту пôсля предложенъ правительства, котрый мають бути внесеній въ угорскомъ соймѣ до парламентарного трактованя. Позаякъ регуляція жельзныхъ воротъ представляєся одною зъ найважнѣйшихъ цытань для торговлѣ въ загалѣ а особливо для торговлѣ австро-

Лютеръ, що бувъ правъ божищемъ первою части свои націи и своїми важними численными письмами умѣвъ вмусити своихъ противниковъ, щобы писали его вчіємъ и его языкомъ, навѣть сей отецъ нѣмецкои нової часнои литературы не впрошалъ до нѣмецкои граматики и до нѣмецкого ковогого систему нѣчого, чого-бъ тамъ впередъ нимъ не було.

Инакше мæся рѣчъ съ лексикономъ
вже вплывъ одицѣ незрѣнано бѣлѣ
на звукову и формальну сторону языка.
справдѣ именно при родинахъ литерату-
рѣ на и взбогаченіе словаря языка бу-
такъ великий, що могутъ по части и у-
въ блудъ несвѣдомого рѣчи, наче-бѣ та-
дѣ съ литературнымъ языкомъ можна
зробити, що кому хочеся. Въ якій способъ
буваєся те взбогаченіе лексику, обык-
на разъ въ слѣдуючой части сен речи.
Поки-що констатуємо только одицѣ
сказаномъ еще разъ, що перемѣна неписано-
наго языка на языкъ литературный —
каждый способъ одною въ вайваживи-
фазъ въ его житю, есть справдешною ре-
цію и ледви чи не хоробою, наражи-
языкъ на великий небезпеченьства. Яко
будущій человѣкъ, що доперва почне
тись ходити, мусить нахитатись, нації
набити собѣ неодного боляка, такъ само и
лода письменнѣсть наражена на всяки
и невзгоды. Чи диво отже, що въ его
рѣчей корыстаются всѣ возможній вороги
ка: що ширятъ баламутній теоріи и клевет-
яющи та его защитниківъ?

Курбе дѣставъ наказъ, наколи хиньоке правительство не дасть французскому послови Патнотрови новной сатисфакціи, разочати непріятельской кроки. Хиньоке правительство буде мусѣлово поносити наслѣдки войны. Дня 5 с. м. приїхавъ Фурвіє съ оригинальною угодою въ Тіент-сіякъ до Марсиліи и розказувавъ, що поражці Французовъ виноватій французскій верховодники и генерали Негріе и Бріенъ повинні були дѣлати спольщено, коли они противно выступали кождый зъ особна и до того ще съ дуже малыми силами. Поражка підъ Лянгъ-Сонъ впрочемъ поправила политичну ситуацію на столько, що Франція буде могла теперь жадати военної сплаты. Зъ Парижа доносять, що француске правительство постановило зажадати отъ Хинъ 250 мил. сплаты и повѣдомило вже о томъ посла Патнотра въ Шангаю. Наколи-бъ Хинъ не хотѣли пристати на свою сплату, то Курбе має взяти арсеналъ въ Чевфу и бомбардувати побереже.

Италія. Побѣда клерикаловъ въ Белгіи до-
дала куріи римской такої отваги, що — якъ роз-
казують она постановила не толькъ дозволити
але навѣть и приказать брати участъ въ житю
політичному въ Италіи и буде уживати всякихъ
средствъ, щобы достати управу державы въ свои
руки. — До „Pol. Согг.“ доносятъ, що италіянсь-
кий посолъ въ Хинахъ de Lessa заключивъ 26
червня дружну и торговельну угоду съ цѣсар-
ствомъ Кореа. Италія, якъ видко, хоче на кож-
домъ мѣсци забезпечитися отъ французской кон-
куренціи. Зверпти треба увагу такожъ и на то,
що Италія пильно слѣдить за волкимъ военнымъ
дѣломъ въ Австріи и робитъ въ своїмъ войску
всікѣ улучшеня, щобъ лишь не збстати по заду.
Коли флота австрійска робитъ маневры коло По-
ль, то италійска флота не стоїть дурно; одна-
єш ескадра отдала на вправы до Леванты а двѣ
дивизії отоятъ коло Занте и Патрасъ.

Данія. Миявшого тыждня отбулися въ Данії выборы до фолькентингу (парламенту) и вышли въ двохъ округахъ въ користь для соціально-демократичного оторонництва. По поводу сего выдало се сторонництво манифестъ, въ котрому заявляє, що соціально-демократичне сторонництво стануло теперь на нове политичне становище, котре потягає за собою большу отвѣчальность и наказує поступати розумно, съ спокоемъ и сиѣлою розвагою. Голова данського „соціально-демократичного союза“ доказує въ сѣмъ манифестъ, що не только въ Копенгазѣ, але такожь и въ поодинокихъ округахъ по краю, находятся не лишь численній, але ізвѣсть добре зъорганизованій отдѣлы сторонництва соціаль-демократовъ. Особливо-жь сильній суть сї отдѣлы въ округахъ Аргусъ, Копенгага и Гольбекъ. По поводу сеї побѣды каже такожь и органъ сего сторонництва „Соціаль-Демократы“ що слѣдує: „Мы не думаемо позбстati при томъ результатѣ, якій мы вже осягнули т. е. що мы въ двохъ округахъ пересадили нашихъ кандидатовъ. Соціалізмъ въ Данії запустивъ нынѣ вже глубоко корѣнье и для того не треба великого труду, щобъ его дальше ширити“.

Бельгія. Навѣть кабинетъ Малю не може вдоволити курію римску и дальшій переговоры въ оправѣ нового нунція для Бельгіи перервалися. Се сталося головно для того, що кабинетъ Малю заявилъ просто, что онъreprезентує вправдѣ сто-ронництво консервативне, але нѣколи не допу-стить до того, чтобы въ державѣ верховодили ультрамонтаны. Въ минувшій второкъ мали отбу-тися выборы до сенату; результатъ доси ще не-звѣбтный, але его можна легко догадатись, коли ще зважимо, що найбѣльшу вагу въ борбѣ выбор-чої становить пытанье новозаведеня цла на збѣ-же, знесеного 1872 за кабинету Малю, а котримъ тешерѣшній кабинетъ знову хоче позыскати себѣ прихильниківъ. Здаєсь, що лібералы утратили въ сенатѣ невеличку большоѣсть, бо ихъ канди-даты въ Автверпії зовсѣмъ не виступали. Въ іншихъ округахъ съ великою певностею побѣ-дять клерикали. Надзвычайне засѣданье парля-менту буде скликане па 22 с. и., а звычайній засѣданія отбудутся доперва въ вересню, а парля-ментъ буде тогды отвореный престольною бесѣ-дою. Отношеня съ курією римскою будуть до-перва тогды знову заведеній, коли се постановлять обѣ палаты. Заразъ по уконституованію парля-менту буде откліканый законъ о примусовѣй на-уцѣ и буде поставленый новый законъ шкѣльный.

Н О В И Н К И

— Дѣвочій институтъ при монастыри чч. Василіянокъ у Львовѣ. Подавши въ однѣмъ зъ попередныхъ чиселъ „Дѣла“ оправозданье зъ испыту, отбувшагося въ сѣмъ институтъ дня 2 л. с. м., доповняемо его нынѣ деякими статистичными да-
тами.

тами, а заразомъ подаемо такожь и имена тыхъ
П. Т. покровителѣвъ, учительокъ и учительвъ,
котрѣ своими жертвами и овоимъ трудомъ при-
чинилося до сего такъ великого значения и пер-
шого въ своймъ родѣ заведеня русского. Буды-
вокъ, въ котромъ мѣстився дотеперь сей инсти-
тутъ лежитъ, якъ звѣстно, при улицѣ Стрыйской
и приширае огородомъ до реальности, бувшои влас-
ностею русского банку, а на котрой стоитъ велика
каменица, призначена властиво на институтъ. За-
для рожныхъ причинъ однакожь не може поки-що
институтъ мѣститися въ сѣй каменици и займає
що локалѣ въ той каменици, де мѣстится мона-
стырь чч. Василіянокъ. Зачуваємо, що коли об-
ставини отповѣдно уложатся, то институтъ дѣ-
вочій буде така...

— буде такъ размѣщеныи, що больша часть
его локальвъ буде мѣститися въ згаданой каме-
ници сусѣдной, котрои фронтъ выходитъ на ули-

цю Курницку; але се, здається, не скоро ще ні
ступить. До теперъ займає інститутъ дѣвочій въ
теперѣшніомъ будынку комнаты, въ котрыхъ мѣ-
стяться 4 клясы, 2 спальнї, 1 комната фортепи-
нова, 1 обѣдня и колька комнатъ, де мѣсятъ
декотрій учительки інститута. Въ інститутѣ було
въ другомъ курсѣ сего року всѣхъ дѣвчатъ 50,
зъ тихъ 2 доходячі; 7 дѣвчатъ виступило въ
серединѣ курсу за-для слабости. — Въ двохъ
клясахъ вишихъ ученіо олѣдуючихъ предметовъ
обовязковыхъ. 1. Религії. 2. Языка руского.
Литературы рускої (въ V и VI кл.). 4. Языка
польского. 5. Литературы польскої (въ V и VI
кл.). 6. Історії Руси. 7. Історії всесвѣтної.
8. Географії. 9. Аритметики и геометрії. 10. И-
сторії природы. 11. Физики. 12. Калиграфії. 13.
Рисунковъ. 14. Роботъ ручныхъ. 15. Спѣву. —
Зъ надъобовязковыхъ предметовъ ученіо: 16. Я-
зыка французскаго. 17. Господарства домового.
18. Музики. 19. Спѣву сольового. 20. Танцювания.
Розумѣється, що предметовъ сихъ ученіо отповѣдні-
вѣкови учениць п вымогамъ інститута. Зъ надъ-
обовязковыхъ предметовъ лишь однихъ танцюваний
училися всѣ інститутки безъ винятку. Француз-

учились въ институтѣ безъ вынагіку. Французскаго языка въ III и IV кл. зовсѣмъ не ученъ а въ клясахъ V и VI всего лишь 8 дѣвчатъ. Якъ довѣдуемся, мае французскій языкъ на слѣдующій рокъ бути обовязковымъ. — Господарство домового училися воѣ дѣвчата зъ VI кл., старшыни V кл. и декотрѣ зъ IV кл. Предмету сего учено въ той способѣ, що дѣвчата занималися штурмомъ господарствомъ домашнимъ підъ проводомъ ч. настоятельки института. Спѣву сольового училось 10 дѣвчатъ. — Персоналъ учительскій бувъ сего року слѣдующій: О. А. Полянській катихитъ, учивъ релігії у всѣхъ клясахъ; пп. М. Гладищовскій, проф. рускої гимн., історії всесвѣтн., яз. нѣмецкого; А. Вахнянинъ, проф. руск. гимн., історії Руси; П. Огоновскій, проф. поль. гимн., физики и математики; И. Кокорудзъ, проф. руск. гимн., языка руского и литературы; Е. Гончарукъ,

гимн., языка русского и литературы; Бѣлецкій проф. рус. гимн., географіи у всѣхъ клясахъ Танчаковскій, учит. народный, исторіи природы М. Орѣховскій, кандид. учит., языка русского въ III и IV кл.; Г. Врецьона, учит. взбрц. школы руск., спѣву; Балабанъ рисунковъ. Замѣтити мусимо, що майже всѣ панове професоры и учителі удѣляли наукъ бесплатно, за що имъ належиться повне признанье. Дальше учили учительки панъ и панни: Калиновичъ языка польскаго и каліграфіи у всѣхъ клясахъ; Винницка языка французскаго и I курсъ гры на фортепіанѣ; Кунцевичъ II курсъ гры на фортеп.; Вайгель II курсъ гры на фортеп.; Гушалевичъ, сольового спѣву; Ковалевска при помочи п-ы Чарникъ учила роботъ ручныхъ. — Покровителемъ и добродѣємъ института есть Є. Преосв. еп. Сильвестеръ, не менше такожъ и „Народ. Домъ“, который отступивъ институтови свой будынокъ. Наотоятелькою института есть Преп. ч. сест. Марія Явушевска, а доглядницею Преп. ч. сест. Меланія Но-вицка. Коли зважимо, колько учительвъ и учителіокъ удѣляло наукъ въ институтѣ и колько такихъ предметовъ они учили, коли дальше возьмемо на увагу хороши успѣхи дѣвчатъ, побира

ючихъ науки въ сѣмъ институтѣ, то мусимо при-
знати, что лишь добродѣямъ института и великому
патріотизму тѣла учительскаго треба завдячу-
вати, что за такъ низьку платню, — бо лишь 21
рв. мѣсячно и 5 зр. рѣчно за сервисъ — могутъ
русій дѣвчата получати таке образованье, якого
получали бы хиба въ перворядныхъ подобныхъ
институтахъ краевыхъ або заграничныхъ, и якъ
сѣ знаемо зъ досвѣду, за въ-двоє або и въ-трое
большу платню. Тому звертаемо симъ увагу всѣхъ
родичевъ, котрымъ залежить на тѣмъ, щобъ ихъ
дѣти получали хороше и всесторонне образованье
и выхованье, щобъ замѣсть отдавати своихъ дѣ-
тей въ чужа и непевній руки, де они по бѣльшой
часті учатся лишь цуратися свого и своимъ род-
нымъ презырати, памятали на сей институтъ и
не щадили хочь бы и большихъ выдатковъ, коли
сего буде потреба, зважаючи на те, що добрымъ
образованьемъ отдаютъ своимъ дѣтямъ капиталъ,
въ котрого не только тѣ, що сго получили, але и
цѣлый народъ русій колись правдивий отнесе ко-
ристи. На сколько намъ звѣстно, институтъ чч.
Василіянокъ буде старатися заводити чимъ разъ
бѣльшѣ улучшень такъ въ свой управѣ якъ и
въ наукахъ и выхованю — и мы переовѣдчей,
що при помочи свого патріотичнаго тѣла учитель-
скаго станесъ биъ може вже въ нѣдалекой будуч-

— Пріятною вѣдомостею дѣлимося съ нашими Ва.
нитателями. О. Стефанъ Качала, по довшой не-
щузѣ и перебутѣ щасливо операція лѣкарской,
въ теперѣшнѣй хвили повертае до здоровья, такъ
що може вже проходжуватись по комнатахъ, а лѣ-
карѣ вѣщують повне выздоровленье и радять до-
вершити лѣченіе выездомъ въ теплѣйше под-
сонье.

— Преосв. еп. Сильвестръ и дръ Пелешъ выѣхали до Криницѣ на 50-лѣтній юбилей о. Жегестовскаго. Прибуде тамъ, здаесь, и преосв. еп. Іоанпъ. Сегодня отбувається торжество юбилейное а завтра торжественное посвященіе церкви.

— Програма вандровки рускомъ молодѣжи, выдана комитетомъ, продається у Львовѣ въ „Академичномъ Братствѣ“, въ редакціяхъ всѣхъ газетъ рускихъ, а такожь по провинціи у всѣхъ головнѣйшихъ мѣстахъ, по цѣнѣ 25 кр. Доходъ зъ розпродажи того выданія призначенный на фондъ вандровочный, на запомогу для делкихъ недостаточныхъ вандровниковъ, и для того надѣемся, что всѣ П. Т. Земляки послышать съ численными заявлениями той брошюры, представляющей перше

— Испытъ зрености въ гимназіи въ Коломыи. До испыту сѣдало 28 кандидатовъ. Съ отзначеньемъ

здали 2, съ добрымъ поступомъ 16, поправи
одинъ предметъ по вакаціяхъ має 5, на п'овъ р
ку репробовано 4, одинъ отступивъ по двохъ пе
шихъ предметахъ. Русиновъ абитурієнтовъ бу
15. Съ отзначеньемъ здавъ 1) Юліянъ Дудкѣ
съ добрымъ поступомъ: 2) Федоръ Матейко,
Кирило Трильовскій, 4) Григорій Дичковскій,
Дмитро Андрейко, 6) Володимиръ Русинъ, 7) Е
геній Збудовскій, 8) Володаславъ Носковскій и
Олександеръ Осадца; двомъ Русинамъ позволено
поправити по вакаціяхъ, трехъ репробовано
п'овъ року, а одинъ отступивъ.

— Выборы 40 вайму да Енисейскъ да 12

брыжъ отданьемъ отзначилася панна Сохацка, ученица панны Лятуръ въ грѣ краковянкѣ Шопена. — Съ наибольшимъ числомъ ученицъ двохъ первыхъ клясь выступила учителька панъ Маркевичъ. Знана ся учителька у Львовѣ тѣшитася симпатію музыкальной львовской публики задля своеи честности, спокойного та материинского поведенія съ ученицами, а головно задля зручнои методы та розумной науки гры на фортепианѣ. Въ доказъ вдячности по сконченомъ пописѣ вручали ѻ ученицѣ, по короткѣ промовѣ одной маленькой товаришки колька хорошихъ букетовъ, а публика платила еи ученицамъ за хорошу гру безнастанными оплесками. Оба перши отдылы суть приготовляющими до послѣдной огляды и выполнены въ III отдыль. Угъ таланту и пильной вправы залежитъ, чи ученица одинъ чи больше лѣтъ потребуе на одинъ отдыль. Сей отдыль есть въ классахъ объемистый а въ выполнению трудный.

Дня 28 и 30 червня слѣдували пописы III
отдѣлу учениць самого директора п. Людвика Мар-
ка. Поважне число сеи клясы выносило сего року
56 учениць. Тутъ учитъ выключно самъ дирек-

торъ п. Марекъ; а що ся кляса кромѣ гры фортепіанової обнимав — ще и науку сольо-спѣву, то пописъ мусѣвъ протягнутись на дра днѣ — одного дня гра фортепіанова, а другого спѣвъ. Першій день обнимавъ 15, а другій 14 гарныхъ та объемистыхъ утворовъ самыхъ класичныхъ композиторовъ. Директоръ Марекъ широко знаний концертантъ и композиторъ многихъ власныхъ класичныхъ творовъ, виртуозъ фортепіану, другъ Ліста и іншихъ, великий знатокъ штуки фортепіанової и спѣву ; первостепенный педагогъ — учитъ и веде свои ученицъ и учениковъ посля найновѣйшии европейской методы. Єго быстрого уха и ока неуйде найменша ошибка ученика, бо має таку зasadу, що кождый кусень грає съ ученикомъ разомъ на фортепіанѣ. Чемність и терпеливость его притягає серця учениць якъ до батька, а его педантерія особливо при талантивѣйшихъ ученицахъ змушує ихъ до правдивого артизму. Досыть сказать, що єго наука сягає навѣть и до гармоніи (отрубной галузі), опираєся на ясній ритміцѣ, докладній техніцѣ, належнітой декламації, а яко така не поперестає на механізмѣ, а пре до конечного зрозуміння рожнородного удару цальцѣвъ (за-для рожнородного выдобутя тоновъ), музикальної фразелогії, гладковъ техники та зрозуміння характеристики кождого автора зъ особна. Головною засадою его науки есть зрозуміти рѣчъ, отдать съ чувствомъ та житємъ, и доти не перепустити, доки утворъ мовь-бы пластика на верхъ не выйде. Красною стороною его есть ще то, що не знає ніякої рожницѣ въ народности. Слѣдомъ за симъ выходять и такій ученицѣ зъ підъ его руки. Тожъ съ пріятностю и напруженіемъ слухали мы гры его учениць.

Межи его ученицами на грѣ фортепіану отзначилися найбóльше двѣ найвишѣ угалантованій ученицѣ: панна Бляймъ и знана намъ вже наша руока красавиця панна Бажаньска въ трудныхъ грахъ Ліста. Ясно, Лістови природно, съ глубокимъ понятіемъ и зрозумѣніемъ 12-ой рапсодіи, одної зъ найтяжшихъ утворобъ Ліста, выдобулася наша Русинка п. Бажаньска съ знаменитою грою и съ нравдавою побѣдою. Досыть, коли она потрафила перебирчистыхъ зъентузіямувати. Знатоки говорили, що она потрафила своими отмѣнными ударами о клявиши живо передставити правдивого духа мадярскаго. Еї нынѣшна гра до послѣдпої на вечерку Шевченка неподобна. Тожь мы дogleянули и велике вдоволеніе на еї учителю п. Марку, скоро скончила свою гру, а публика (хоть еї сего разу не знакома) и самії еї товаришки обсыпали еї щедрыми оплеоками. „Кигјег Lwowski“ пише въ ч. 180 о еї грѣ: Можемо хиба найподхлѣбнѣйше выражитися о докладнїй и выробленїй грѣ, въ котрой чуті власну незгноблену индивидуальность, що выражилася въ грѣ панни Бажаньской вервою и огнемъ. Довѣдуємося, що панна Бажаньска помимо що вже послѣдній курсъ съ такимъ успѣхомъ укончила, намѣряв свой музикальный талантъ дальше розвивати. „Нецурайтесь свого, а учтюся и чужого“...

большій ентузіазмъ и оплески въклікавъ дуетъ зъ Гугенотовъ спѣвъ панны Файтъ и п. Борковскаго, знаного спѣвака зъ выступовъ на рускихъ вечеркахъ. Сопрановый голосъ п. Файтъ легкій, омѣлый, гнучкій, въ трудной роли сего дуету разомъ съ рутинованнымъ баоовымъ голосомъ п. Борковскаго зампонувавъ гоотямъ.

Реаумуючи весь пописъ отъ початку до останку, зазначуемо вдоволеніе публики, заявлене въ еи оплескахъ; а публики було такъ много, що саля „Нар. Дому“ вразъ съ галерію не могла си пом'стити. Звертаючи ще увагу на програмъ сихъ пописовъ, бачимо тамъ рожнородній кляпичній утворы музикальній, а Шопенъ найбольше заступлений. Видится, сей фактъ досадно переконає непокликаний помовки, що директоръ сен школы свои ученицѣ образує не лишь на самомъ Лістѣ, але и на Шопенѣ.

— Холера въ полудневой Франціи, а особливо въ Тулонѣ отася чимъ разъ страшнѣйшою. Хороба не має правильного переходу, а смерть наступає дуже нагло. Маже всѣ части мѣста навѣть и передмѣстье роботнице заражене пошеостею. Въ Тулонѣ номерло 8 с. м. отъ пôвночи до 10 год. рано 10 особъ а въ Марсиліи въ томъ самомъ часѣ 14 особъ. Въ Тулонѣ горятъ цѣлыми днями порожнихъ улицахъ мѣста великий огнь. Въ Парижи народъ дуже переляканый и починає втѣкати, хочь ще не було случаю холеры. Середъ жите-лївъ починає вже проявлятись певне негодованье на Ферріого. Въ пôвночнїй Италії а именно въ Міланѣ, Веронѣ и Салютцо спокойно; кромъ по-

данныхъ вже намъ, не было тутъ болѣше случаѣвъ смерти на холеру.

Переписка Редакціи и Администраціи.

Вл. Левъ Паданка (?) въ Россіи. На листъ Вашъ мы не отпредаемо, бо не знаемо точной адресы. — Всч. И. Г. въ Пак. „Кадрия въ русахъ пѣсень“ не знаемо де дѣстati; 65 кр. до Вашої розпорядимости.

Аптека РУКЕРА во Львовѣ
1009 (59—?) поручас
препараты зъ гумы и выробы кавчуковы
для потребъ хирургичныхъ и иныхъ подобныхъ.

СВѢДОЦТВО.

Подпісани заявляють симъ на підставѣ точногъ именіи переведеною розслѣду, що папіросова бибулка походяча зъ фабрики папіросової бибулки „Le Houblon“ пача Сміт-а & Нету-аго въ Парижі есть знаменитою якості, зовсімъ вольна отъ великихъ чужихъ частей складовихъ, особливо же вольна отъ великихъ здоровію шкодливихъ складниківъ.

Вѣдень, днія 24 мая 1884.

Подп. др. J. J. Rohr,
звѣз. публ. професоръ хемічної технologії при ц. к. технічній академії.

Подп. др. E. Ludwig,
ц. к. публ. професоръ медичної хемії при вѣденьському університеті.

Подп. др. E. Lippmann,
надв. публ. професоръ хемії при вѣденьському університеті.

(Правдивостъ повышенихъ подпісанихъ потвдѣдивъ др. J. Hoffmann, ц. к. нотаръ у Вѣдни. Повыше свѣдоцтво підписане и затврджене и. к. міністерствомъ дльзъ заграницьхъ и французскимъ посольствомъ у Вѣдни днія 28 мая 1884.)

БОЧОВКИ ВИНА

поручас

ТОРГОВЛЯ ГЕГЕЛЯСКО-ТОКАЙСКИХЪ ВИНЪ

К. Ф. ПОПОВИЧА

927 (35—52) ВЪ ТЕРНОПОЛИ

1 бочовка Гегеляского столового . 2 зр. 10 кр.
1 " Гегеляского столового лучшою якості 2 зр. 30 кр. и 2 " 50 "
1 " Гегеля, стол. ароматичного 2·70 и 3 зр.
1 " Самородного вытравного . 4 зр. 30 кр.
1 " Ермелеки-Бакаторъ стол. 2 " — "

Повыше наведеній цѣнъ розуміються вразъ стъ бочовкою окованою желѣзными обручами и оплаченными портомъ почтовыми, такъ що благосклонный отвиратель жадныхъ болѣше коштѣвъ не поносять. Купуючи вина особисто только у продуентовъ ручить за здоровій добрѣй, натуральний и лучшій вина якъ зъ Вершець, и просить о ласковай замовленіи.

Уконченый матуристъ

може вѣхати на лекцію черезъ вакацію на село (може приготовляти до зложенія поправки). Порозумѣтись можна письменно підъ адр. И. В. въ редакції „Дѣла“, а устрою въ „Академичнѣй Братствѣ“ дльзъ 3 до 5 годинъ пополнудни.

М. ОНИШКЕВИЧА

РОСКА БІБЛІОТЕКА
томъ III-ий, вид. „Академичн. Братствомъ“.

(Писання М. Шашкевича, И. Вагилевица, Я. Головацкого.)

сторонъ XLVI+382, по цѣнѣ 2 зр. 50 кр. (разомъ съ пересылкою) можна дѣстati въ „Акад. Братствѣ“, у Львовѣ, ул. Скарбокска, ч. 2, I; такожъ за посредництвомъ русскихъ редакцій, и въ книгарняхъ: Ставроційской и Т. Альтенберга (Ф. Рихтера). Можна дѣстati такожъ оба перші томы разомъ за 3 зр. а в. (2—3)

ОРИГІНАЛЬНІЙ МАШИНЫ ДО ШІТЬЯ ЗІНГЕРА

одержали на выставѣ загальній

ВЪ АМСТЕРДАМЪ
першу и найвищу надгороду
ДІПЛОМЪ ГОНРОВОЙ.

Такъ отже и теперь высокій прикметы тыхъ машинъ здобули собѣ найкрасшее признанье, побѣдно якъ на всѣхъ дотеперѣшніхъ выставахъ загальнихъ въ Вѣдни, Парижи, Філадельфії, де по безстороннѣмъ розслѣду удѣлено оригиналнимъ машинамъ Зингера найвиший отанаки. Помимо того силуются деякіи люде представити оригинал машини до шита Зингера въ злѣмъ свѣтлѣ, а для осигненія тої цѣлі прибѣгають прямо до брехнѣ, твердачі, що найвиша надгорода въ Амстердамѣ не вѣсталася удѣлена ориг. машинамъ до шита Зингера. Що тѣ твердженія не правдиви и подиктованіи только конкуренційною заздроствою доказує найлѣпше слѣдуючій вытигъ въ урядової Амстердамской листы удѣленыхъ надгорода.

Сполученій Державы північної Америки (стор. 27)

Ч. 5703 The Singer Manufacturing Co. Дипломъ гонровой, I. надгорода.
Нѣмеччина (стор. 26)

Ч. 2320 Frister & Rossman Медаль золотый, только II. надгорода.

Оригинальныхъ машинъ до шита Зингера дѣстati можна во Львовѣ вилючно улиця Коперника ч. 2. а остерѣгається передъ всякими іншими, порученными підъ назвою „Зингера“.

Генеральна Агентура

The Singer Manufacturing Co. New-York

Г. НАЙДЛІНГЕРЪ, ЛЬВОВЪ, ул. Коперника, ч. 2.

ЗАЯВЛЕЊЕ.

По причинѣ великого банкротства фабрики зигарокъ

à la ville de Genève

въ Женевѣ въ Швейцарії, съмъ въможности давати найлучший зигарки знай въ пѣлѣмъ свѣтѣ, понизше половины цѣни. Треба користати въ такъ рѣдкое случаѣности, щоби прйтіи до такъ хорошого зигарка.

Порука на 10 лѣтъ.

Списъ зигарокъ:

5000 цилиндроў, зигарокъ кишневыхъ въ найлѣштого серебрнаго никлю, регулеваній на минуты, перше 14 зр. теперъ лиши 5·25 зр. — дуже елегантна штука. Порука за добрѣй хѣдъ на 10 лѣтъ.

2325 анкероў съ 15 правдивыми рубинами знаменитѣй, регулеваній на секунды, перше 21 зр., теперъ 7·25 зр. Окладине дуже деликатны. Серебрній никель гравированій. Порука на 10 лѣтъ.

3650 ремонтуароў съ правдивого двоократного золота, накручувавъ безъ ключика, съ дуже деликатною никловомъ машинерією, вайдешевий и найлучший зигарки въ свѣтѣ, перше 24 зр., теперъ лиши 10·25 зр.

1000 анкероў съ правдивого 13-лутового серебра, пробованій черезъ ц. к. урядъ монетарній, на 16 рубиновъ, дуже добре регулевавши. Перше 27 зр. теперъ 12·40 зр.

1400 правдивыхъ ремонтуароў съ правдивого 13-лутового серебра, накручувавъ безъ ключика, упривилеванія машинерія въ правдивого никлю, регулеваній на секунди, по нечувавші ще цѣнѣ, перше 35 зр., теперъ 16·50 зр.

4200 французихъ будничихъ зигарокъ столовыхъ, всѣ съ галасувачими аппаратомъ, перше 12 зр., теперъ лиши 4·80 кр., дуже цѣнній для каждой родини, для кожного рембезіи.

Кожде, хоч-бы найменше, замовленіе залагажується точно въ вѣй част. Треба якъ найскорѣше замовляти. На доказъ, що сей анонсъ не має на цѣнѣ нѣякого обманува, обпозиція, скоро зигарки не сподобаются, приняти ихъ назадъ а гроші звернуті.

1122 3—6 Th. Schmejka. Wollzeile 33 Wien.

НОВЕ ВЫДАНЬЕ МОЛІТВЕННИКА!

Складъ и роботня зигарокъ

ЗИГАРКОВЪ

М. СКУРЕКЪ

зигармистръ

улиця Сикстуска ч. 1.

Дешева а солидна робота.

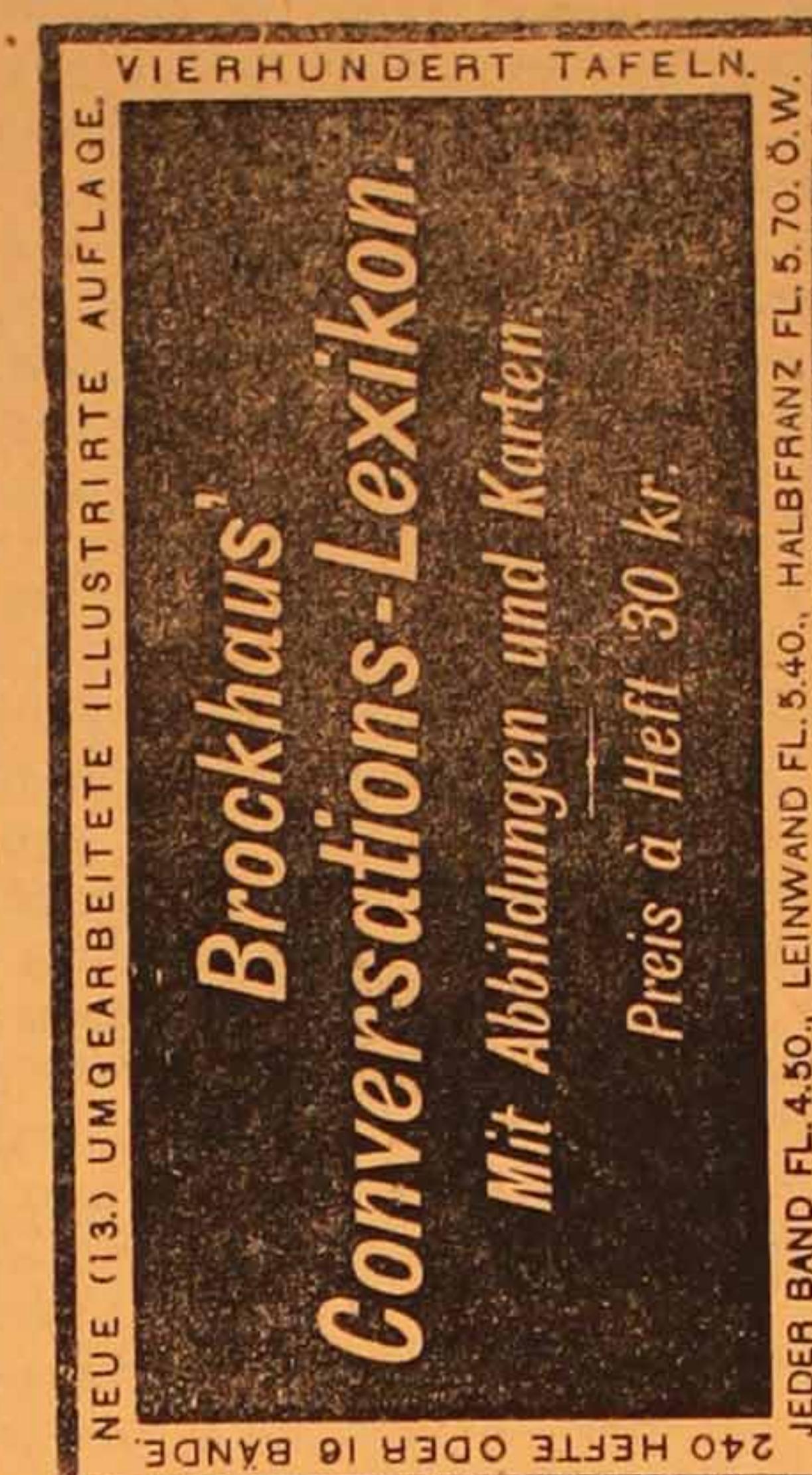
За добрый матеріаль и хѣдъ зигарокъ гарантуетя.

1127 (3—3)

„БЕЗТАЛАННЕ СВАТАНЬЕ“,

образокъ въ галицкого житя, написавъ Василъ Барвінокъ, стор. 356 въ 16-у. Цѣна 80 кр., съ пересылкою 90 кр.

Дѣстati можна въ адміністрації „Дѣла“ або въ книгарні Ставроційской.



„Скошений цвѣтъ“

образокъ въ галицкого житя

Василя Барвінка.

Цѣна 1 зр., съ пересылкою 1 зр. 20 кр.

Дѣстati можна въ адміністрації „Дѣла“ або въ книгарні Ставроційской.

„Въ оборонѣ чести“,

повѣсть Г. Раймунда въ трехъ частяхъ. Цѣна 2 зр. 50 кр., съ пересылкою 2 зр. 70 кр. (Повѣсть тая стоить въ оригиналѣ нѣмецкому 8 зр. 40 кр.)

Дѣстati можна въ Адміністрації „Дѣла“.

МЕРТВІЙ ДУШЪ

гумористична повѣсть Миколай Гоголи съ портретомъ автора и Словомъ отъ Выдавництва (278 стр.)

рѣчій великої 8-ки).

Цѣна 1 зр. 80 кр.; съ пересылкою 2 зр.

Дѣстati можна въ адміністрації „Дѣла“.

Книгари Ставроційской.

ПОХОДЪ СОБѢСКОГО

подъ Вѣдень р. 1683.

Написавъ Стефанъ Качала.

Цѣна 20 кр.

Дѣстati можна въ адміністрації „Дѣла“.

Змѣна локалю.

у Вѣдни

перенѣсъ потнуюю дѣлъ 20 лѣтъ у Львовѣ

ФАБРИЧНЫЙ СКЛАДЪ ЛЯМПЪ

разомъ съ головнимъ складомъ пафты

зъ дотеперѣшнаго локалю въ готелю Европейскому до дому

Кароля Кисельки, пл. Маріяцка, ч. 9 и ул. Собѣскога

Значно розширеній и вимогамъ теперѣшності ближко ляжъ найсердечнѣшіе упрашався ласкаю земствомъ

дотеперѣшній взгляди.

1120 (1—10)

Окладинки зъ заграницъ!

Зъ препорученiemъ и апробацію Его Преосвященства Еп. скопа дра Сильвестра Сембраторовича, накладомъ

Конст. I. Урбана и Сполки

выйшовъ изъ друку

народный рускій

МОЛИТВЕННИКЪ

(побольшеннѣ и поправлене выданье съ толкованьемъ)

который получити можна

Въ торговли Мих. Дымета и у Конст. I. Урбана

по слѣдуючихъ цѣнахъ:

На великовѣмъ папери брошур. (560 сторѣнъ друку) — за 1 зр.

Оправлений для Дамъ въ аксамитъ — за 5 зр.,

6 зр. и вище.

Оправлений въ шкобу, богато вимолоченій — за 2 зр. 60 кр. и съ золотымъ обрѣзомъ и футеромъ — за 3 зр.

Такій самий на звичайному папери оправлений въ півв.-полотно — за 90 кр.

Оправлений цѣлкомъ въ полотно за 1 зр. 10 кр.